

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กองประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ กลุ่มพัฒนาศักยภาพและสร้างการมีส่วนร่วม

กลุ่มการเงิน รับพื

	1717. O BERO EEGE		(7
ที่ สธ	OKON.OE/779	วันที่	5	มิถุนายน	ln&55	men
เรื่อง	ขออนุมัติคืนเงินนอกงบประมาณเหลือจ่ายเป็น	เรายได้แ	ผ่นดิน	***************************************		
d	9/ 0					

ผู้อำนวยการกองคลัง

ตามที่กองประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ ได้รับการสนับสนุนงบประมาณจากโครงการสิ่งแวดล้อม แห่งสหประชาชาติ (United Nations Environment Programme : UN Environment) ในการดำเนินโครงการ ประชุมคณะทำงานระดับภูมิภาคด้านการประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ (Consultation Meeting of Thematic Working Group on Health Impact Assessment : TWG-HIA) จำนวน ๒๕๘,๔๖๐ บาท (สองแสนห้าหมื่น แปดพันสี่ร้อยหกสิบบาทถ้วน) และจัดประชุมดังกล่าวเสร็จสิ้นแล้ว เมื่อวันที่ ๑ ธันวาคม ๒๕๖๐ ณ โรงแรมเดอะ โฟร์วิงส์ กรุงเทพฯ ใช้งบประมาณไป จำนวน ๑๖๕,๕๗๘ บาท (หนึ่งแสนหกหมื่นห้าพัน ห้าร้อยเจ็ดสิบแปดบาทถ้วน) เหลืองบประมาณในระบบ GFMIS จำนวน ๙๒,๘๘๒ บาท (เก้าหมื่นสองพัน แปดร้อยแปดสิบสองบาทถ้วน) โดยแบ่งเป็นงบประมาณที่ได้มีการสำรองส่งคืนให้ UN Environment เพื่อปิดโครงการ จำนวน ๗๗,๗๘๑.๖๐ บาท (เจ็ดหมื่นเจ็ดพันเจ็ดร้อยแปดสิบเอ็ดบาทหกสิบสตางค์) และงบประมาณคงเหลือ เนื่องจากความคลาดเคลื่อนของการคำนวณอัตราแลกเปลี่ยน จำนวน ๑๕,๑๐๐.๔๐ บาท (หนึ่งหมื่นห้าพันหนึ่งร้อยสี่สิบสตางค์) นั้น

ในการนี้ กองประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ ขออนุมัติคืนเงินนอกงบประมาณเหลือจ่ายคงเหลือ จำนวน ๑๕,๑๐๐.๔๐ บาท (หนึ่งหมื่นห้าพันหนึ่งร้อยสี่สิบสตางค์) หลังจากปิดโครงการดังกล่าวแล้ว คืนเป็นรายได้แผ่นดิน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติด้วย จะเป็นพระคุณ

and for 5.

(นางสาวนัยนา ใช้เทียมวงศ์) ผู้อำนวยการกองประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ

4) เรียน หวันน้ำกฎีบางประเทณ.
เพื่อโปรดูดักเนินทะต่อไปสระ
อาปันพระสุณ.

1) สูญสมารณ์ คริเมียม

2) พอบ มานการเงิน ปัญหรั

1) - 20 man 102 00 magniore - (1)

2 2. 2 4

ผู้อำนวยการกองคลัง กรมอนามัย





ส่วนราชการ กองประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ กลุ่มพัฒนาศักยภาพและสร้างการมีส่วนร่วม

โทร. 0 ๒๕๙๐ ๔๔๘๔

ที่ สธ ๑๙๐๗.๐๕/ ๗๑๐

วันที่ 🦭 พฤษภาคม ๒๕๖๖

เรื่อง ขออนุมัติเบิกเงินนอกงบประมาณโครงการประชุมคณะทำงานระดับภูมิภาคด้านการประเมิน ผลกระทบต่อสุขภาพ (Consultation Meeting of Thematic Working Group on Health Impact Assessment : TWG-HIA)

เรียน อธิบดีกรมอนามัย (ผ่านผู้อำนวยการกองคลัง)

ด้วยกองประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ ได้รับการสนับสนุนงบประมาณจากโครงการสิ่งแวดล้อม แห่งสหประชาชาติ (United Nations Environment Programme : UN Environment) ในการดำเนินโครงการ ประชุมคณะทำงานระดับภูมิภาคด้านการประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ (Consultation Meeting of Thematic Working Group on Health Impact Assessment : TWG-HIA) จำนวน ๒๕๘,๔๖๐ บาท (สองแสนห้าหมื่น แปดพันสี่ร้อยหกสิบบาทถ้วน) และจัดประชุมดังกล่าวเสร็จสิ้นแล้ว เมื่อวันที่ ๑ ธันวาคม ๒๕๖๐ ณ โรงแรม เดอะ โฟร์วิงส์ กรุงเทพฯ โดยใช้งบประมาณไป จำนวน ๑๖๕,๕๗๘ บาท (หนึ่งแสนหกหมื่นห้าพันห้าร้อยเจ็ด สิบแปดบาทถ้วน) เหลืองบประมาณ จำนวน ๙๒,๘๘๒ บาท (เก้าหมื่นสองพันแปดร้อยแปดสิบสองบาทถ้วน) ดังเอกสารแนบ ๑

ในการนี้ กองประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ ได้มีการจัดทำรายงานการใช้จ่ายงบประมาณ (Financial Report) โครงการดังกล่าว ไปยังโครงการสิ่งแวดล้อมแห่งสหประชาชาติ (United Nations Environment Programme : UN Environment) เพื่อปิดโครงการ ดังเอกสารแนบ ๒ เนื่องจากได้รับการเร่งรัด ให้นำส่งงบประมาณที่เหลือคืน ภายในวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๖๐ เพราะเป็นวันสิ้นสุดระบบงบประมาณของ UN Environment แต่เนื่องจากการจัดการเอกสารการเบิกจ่ายเงินยังไม่แล้วเสร็จตามเวลาที่กำหนด จึงไม่สามารถเบิกเงินจากระบบ GFMIS เพื่อคืน UN Environment ในการปิดโครงการได้ นางจิตติมา รอดสวาสดิ์ ซึ่งเป็นผู้รับผิดชอบโครงการ จึงได้จ่ายเงินส่วนตัวเพื่อส่งคืนให้ UN Environment ปิดโครงการไปก่อน เมื่อวันที่ ๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๑ จำนวน ๒,๔๗๙ ดอลลาร์สหรัฐ (อัตราแลกเปลี่ยนของธนาคาร ๑ ดอลลาร์สหรัฐ เท่ากับ ๓๑.๓๗๖๒ บาท) หรือคิดเป็นเงินไทย จำนวน ๗๗,๗๘๑.๖๐ บาท (เจ็ดหมื่นเจ็ดพันเจ็ดร้อยแปดสิบเอ็ดบาท หกสิบสตางค์) ดังเอกสารแนบ ๓ ทั้งนี้ จากการจัดประชุมดังกล่าว ยังมีงบประมาณคงเหลือในระบบ GFMIS จำนวน ๙๒,๘๘๒ บาท (เก้าหมื่นสองพันแปดร้อยแปดสิบสองบาทถ้วน) โดยแบ่งเป็นเงินที่ได้มีการสำรอง ส่งคืนให้ UN Environmentจำนวน ๗๗,๘๑.๖๐ บาท (เจ็ดหมื่นเจ็ดพันเจ็ดร้อยแปดสิบเอ็ดบาทหกสิบสตางค์) และเงินคงเหลือเนื่องจากความคลาดเคลื่อนของการคำนวณอัตราแลกเปลี่ยน จำนวน ๑๕,๑๐๐.๔๐ บาท (หนึ่งหมื่นหา้าพันหนึ่งร้อยสี่สิบสตางค์)

สำเนาถูกต้อง

(หางลิตติลก รอดสากสล้)

จึงเรียนมา...

1) 2004

- พรุ่ม min อางองสาย คราย เกา เกา

- 2 re net och waapre neuron -

Jonno-

/5770 44
(บางสาวรัตน์ติยา ซำแก้ว)
นักวิชาการเงินและบัญชีซำนาญการพิเศษ
รักษาราชการแทน ผู้อำนวยการกองคลัง

รายกามและกามและกาม พระบายกามและ ของเล่า พระบายกาม พระบายกา พร

16m61

(นางสาวรัตน์ติยา ขำแก้ว) นักวิชาการเงินและบัญชีชำนาญการพิเศษ พัวหน้ากลุ่มงบประมาณ

3) เรียน ผู้อันบนกรกอกคลัว
กลุ้มการเงินได้พรวจสอบหลักฐานเอกสารปราชย
การของบิกเงินระชอนทรจิตต์มา รอดสาสด์ ได้สำรองจายเงิน ปีปก่อน จ้านวน าๆ าซา. เอ บาท เรียบร้อย หลัว แล๊ะ เงิน พื้นเสือจากการปิดโดราการ จ้านวน 15,100.40บาท ไท้นำส่งเป็นรายได้เห็นน ดิน เกษาขนาพวขอากามอนปัย จ้างรียน มาเพื่อโปรดพิจารณา

> (นางสาวเอกฤทัย สาร์นาค) ผู้กวิชาการเงินและบัญชีซ่านาญการพษา พัวหน้ากลุ่มการเงิน

สำเนาถูกต้อง

Phonen 2

(มาวลิทติมา ชอกสาสลิ)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบขอได้โปรด

๑. อนุมัติเบิกเงินนอกงบประมาณโครงการดังกล่าว จำนวน ๗๗,๗๘๑.๖๐ บาท (เจ็ดหมื่น เจ็ดพันเจ็ดร้อยแปดสิบเอ็ดบาทหกสิบสตางค์) ให้แก่ นางจิตติมา รอดสวาสดิ์

๒. อนุมัตินำส่งเงินงบประมาณคงเหลือ จำนวน ๑๕,๑๐๐.๔๐ บาท (หนึ่งหมื่นห้าพันหนึ่งร้อย สี่สิบสตางค์) คืนเป็นรายได้แผ่นดิน จะเป็นพระคุณ

82 Joz (.

(นางสาวนัยนา ใช้เทียมวงศ์) ผู้อำนวยการกองประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ

Along and Lessen Lessen (A) Ben Selen por language on the language of the lang

> (นางสาวพิมพ์ภวดี ศรีจันท**ร์)** ผู้อำนวยก**า**รกองคลัง กรมอนา**มั**ย

b) = 2117 นอ 20 10 กอง กอง โ (นางสาวพิมพ์ภวดี ศรีจันทร์)
ผู้อำนวยการกองคลัง กรมอบามัย

1) ๆกะ อการณ์ | ประ ภาบคอ ป.
กามหาในสาวแก่งในจาบคอ ป.
กามหาในสาวแก่งในจาบคอ ป.

2 20666



บันทึกข้อความ

ส่วนร	าชการ กองประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ	กลุ่มพัฒนาศักย	ภาพฯ โทร. ๐ ๒๕๙๐ ๔๔๘๔
		. /	พฤศจิกายน ๒๕๖๐
เรื่อง	หนังสือข้อตกลงการดำเนินโครงการประชุมคณะทำง		
	(Consultation Meeting of Thematic Working G		
เรียน	อธิบดีกรมอนามัย		

ตามที่กองประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ ได้ดำเนินงานจัดประชุมคณะทำงานระดับภูมิภาค ด้านการประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ (Technical Meeting of Thematic Working Group on Health Impact Assessment) เมื่อวันที่ ๑๕ – ๑๖ กันยายน ๒๕๕๙ ณ โรงแรมเอเชีย ราชเทวี กรุงเทพฯ และได้ร่วมกัน จัดทำแผนปฏิบัติการด้านการประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ พ.ศ. ๒๕๖๐ – ๒๕๖๒ โดยมีวัตถุประสงค์ เพื่อส่งเสริมให้มีการแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์การดำเนินงานด้านการประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ ระหว่างประเทศสมาชิกในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้และเอเชียตะวันออก รวมทั้งส่งเสริมให้เกิด การประสานงานและการปฏิบัติงานด้านการประเมินผลกระทบต่อสุขภาพร่วมกันของประเทศสมาชิก นั้น

ทั้งนี้ เพื่อส่งเสริมให้ประเทศสมาชิกได้มีการแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ ด้านการประเมินผลกระทบต่อสุขภาพระหว่างกัน และติดตามความก้าวหน้าการขับเคลื่อนแผนปฏิบัติการฯ โครงการสิ่งแวดล้อมแห่งสหประชาชาติ (United Nations Environment Programme : UN Environment) ในฐานะฝ่ายเลขานุการคณะทำงานฯ ร่วมกับองค์การอนามัยโลก ได้เห็นความสำคัญดังกล่าว จึงให้การสนับสนุน งบประมาณในการดำเนินงานจัดประชุมคณะทำงานระดับภูมิภาคด้านการประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ (Consultation Meeting of Thematic Working Group on Health Impact Assessment : TWG-HIA) ในวันที่ ๑ ธันวาคม ๒๕๖๐ ณ โรงแรมในกรุงเทพฯ จำนวน ๑๐,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐอเมริกา ในการนี้ กองประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ ขอส่งหนังสือข้อตกลงการดำเนินโครงการประชุมคณะทำงานฯ ระหว่างกรมอนามัยและโครงการสิ่งแวดล้อมแห่งสหประชาชาติ เพื่อลงนามตามที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบ ขอได้โปรดลงนามหนังสือข้อตกลง การดำเนินโครงการๆ ที่แนบมาพร้อมนี้ด้วย จะเป็นพระคุณ

สำเนาถูกต้อง

Panh 2

(พาวสิทศิภา ชอดสภาสล้า

ch

(นายสมศักดิ์ ศิริวนารังสรรค์) นักวิชาการสาธารณสุขเชี่ยวชาญ

รักษาราชการแทนผู้อำนวยการกองประเมินผลกระทบต่อสุขภาพ

42272 mm

(นายดนัย ธีวันดา) รองอธิบดีกรมอนามัย ปฏิบัติราชการแทน อธิบดีกรมอนามัย M1-32NFL-000083/32NFL/11228/SB-007931.04.01.01

Total cost to UNEP: US\$ 10,00

BP: 1300002094

Small-Scale Funding Agreement

THIS SMALLSCALE FUNDING AGREEMENT (SSFA) and its annexes (this "Agreement") is made in November 2017.

BETWEEN:

United Nations Environment Programme (hereinafter referred to as "UNEP"), an international inter-governmental organisation established by the General Assembly of the United Nations. represented by its Regional Office for Asia and the Pacific and having its office at U.N. Building, Rajdamnern Ave., Bangkok 10200, Thailand.

AND:

Department of Health, Ministry of Public Health Thailand (hereafter referred to as "DOH Thailand"), a government organization which has mission on providing knowledge and technologies of health promotion and environmental health for Thai people and having its office at Tiwanond Road, Nonthaburi 11000, Thailand

Background

The Ministerial level Asia-Pacific Regional Forum on Health and Environment has highly valued Health Impact Assessment (HIA) as a cross-cutting tool to be used for reducing health risks, health inequalities, and identifying opportunities to promote population's health within the development process, at the policy, program and project levels in line with Environment Impact Assessment (EIA). In 2010, the Second Ministerial Regional Forum in Jeju, Republic of Korea, agreed to include health impact assessment as an additional priority thematic area and established Thematic Working Group (TWG) to assist the governments in proposed development agendas.

The objectives of TWG-HIA are to share information and knowledge on HIA practices. quidelines, and tools, evidence on health effects of various projects, programs and policies; to develop and promote HIA as an integral part of the decision making process in countries and region in association with EIA; and to enhance skills and knowledge of professional staff and others involved in HIA and related areas including EIA by building capacity, promoting the dissemination of information and ideas and developing cooperative projects across the countries and in the region. The TWG-HIA secretariat is formed together with the World Health Organization (WHO) Regional Office for the Western Pacific (WPRO), the WHO Regional Office for South-East Asia (SEARO) and the United Nations Environment Programme (UN Environment). Currently, the TWG-HIA has eight member countries, including Cambodia, Lao PDR, Mongolia, Philippines, Republic of Korea, Vietnam, Indonesia, Myanmar, and Thailand.

Some countries in the region are in the early stage and relatively new to the concept and implementation of HIA together with EIA, whilst HIA is well-established and integrated into EIA in some countries. The proposed meeting will provide an opportunity for maximizing peer to peer learning and sharing among HIA and EIA focal point across the region. As a part of the Work Plan output as well as to address HIA harmonized development needs, the

สำเนาถูกต้อง

ผางวิทศิมา ชอง สารสล้า

Dani Thannado

one-day Health Impact Assessment consultation meeting is planned and will be organized in Bangkok on 1 December 2017.

The annexes to this document, which include an implementation plan (Annex A), budget (Annex B), Report Template (Annex C) and Financial Report Template (Annex D) are part of this agreement.

- 1. Project/Programme objectives to which the small-scale funding contributes:
 - The main topics of this consultation include the following:
 - Provide an update on regional HIA practice, law and legal framework in line
 - Discuss the operationalization of the TWG-HIA Work Plan 2017-2019 and identify implementation arrangement, resources requirement for the Work Plan.
- 2. Activities to be carried out with the support of the small-scale funding: Consultation and knowledge sharing on Thematic Working Group on Health Impact Assessment
 - DOH Thailand, in cooperation with UNEP, to develop the agenda and concept note for the consultation to be held on 1 December 2017; and to identify and invite the participants on the subject matter of the consultation;
 - DOH Thailand, in cooperate with UNEP, to be responsible for the preparation and execution of the consultation in Bangkok
 - DOH Thailand, in cooperation with UNEP, to ensure quality of consultation and output:
- Expected results/outputs to be achieved: 3.
 - The consultation completed successfully, with main topics of this consultation discussed and the objectives fulfilled;
 - The narrative report and the expenditure/financial report.
- Starting and ending dates for implementation of the activities: 4.

Starting and ending dates for implementation of the activities:

Starting date: Upon signature of the SSFA

Ending date: 31 December 2017

UNEP shall provide DOH Thailand with funds up to a maximum amount of US\$10,000 (US Dollars Ten Thousand only) The resources provided by UNEP will only be used by DOH Thailand in pursuit of the project/programme objectives and for the activities to achieve the results as agreed to in 1 -3 above. Funds will be made available in 2 instalments as indicated below and upon receipt of a payment request in US Dollars, as follows:

Schedule of payments

US\$ 8,000

Upon signature of SSFA;

US\$ 2,000

Upon satisfactory completion / acceptation of all outputs listed in 3

above, including the certified financial report.

สำเนาถูกต้อง

Danai Theirman

(หางสิตศิลา ชอง สราสลิ)

The funds shall be deposited in:

Account Name:	DOH.Non-Budget Account				
Account Number:	1426007159				
Bank Name:	KRUNG THAI BANK PUBLIC COMPANY LIMITED				
	88/20 MINISTRY OF PUBLIC HEALTH, SOI				
Bank Address:	BHAMRASNARADOON, TIWANONT ROAD,				
	TALADKWAN, MUANG, NONTHABURT 11000				
Bank Branch:	MINISTRY OF PUBLIC HEALTH - TIWANON BRANCH				
Swift Code:	KRTHTHBK				
	Mr. Somsak Siriwanarangsan				
Signatories:	Director of Health Impact Assessment Division				
3	Department of Health				

- Within 1_month upon expiry of this Agreement, DOH Thailand shall refund to UNEP 5. any unspent balance of the above funds.
- UNEP and DOH Thailand will cooperate to monitor the progress of this project/programme. DOH Thailand shall submit to UNEP financial reports and a final report at or near the given dates below:

Reports By 31th December 2017 Financial Expenditure report By 31th December 2017 Final Narrative Report of the Consultation

- 7.a. DOH Thailand shall submit financial statements on the use of funds provided, as per UNEP's required format and within the agreed timeframe.
- DOH Thailand shall keep accurate and up-to-date records and documents in respect of all expenditures incurred with the funds made available by UNEP under this Agreement, to ensure that all expenditures are in conformity with the provisions of this Agreements and its annexes thereto.
- 7.c. Upon completion of the Project/or Termination of this Agreement, DOH Thailand shall maintain the records for a period of at least three years unless otherwise agreed upon between the Parties.
- 7.d. UNEP has the right, at its own expense, to have the records of DOH Thailand related to this cooperation reviewed and audited.
- DOH Thailand shall consult with UNEP regarding the Intellectual Property Rights as appropriate.
- 8.b. DOH Thailand shall only use the UNEP name, logo and emblem in connection with the Project/Programme with the prior written consent of UNEP.
- 8.c. In no event will authorization of the UNEP name or emblem, or any abbreviation thereof, be granted for commercial purposes.
- This agreement can only be changed through an agreed modification in writing. 9.
- Either party may terminate this Agreement upon serving a written notice to the other party at least 1 months prior to such termination.

Danni Thummandy

สำเนาถูกต้อง

Phil 2

(หาวสิทศิษา ชอง อาสล้า

- 11. Both Parties shall comply with all the above mentioned provisions and DOH Thailand agrees that UNEP reserves the right to withhold any payment due to DOH Thailand non-compliance with any of the provisions mentioned hereinabove.
- 12. Any dispute arising out of or in connection with this Agreement shall be settled amicably between UNEP and DOH Thailand. Should attempts at amicable negotiation fail, any such dispute shall, upon request by either party, be referred to arbitration in accordance with the UNCITRAL arbitration rules. The parties shall be bound by any arbitration award rendered as a result of such arbitration as the final adjudication of any such controversy, claim or dispute.
- 13. This Agreement shall enter into force upon signature by the Parties being effective from the date of the latest signature, and shall remain valid through 31 December 2017, as stipulated in Cause 4 above.
- 14. The Parties shall carry out their respective responsibilities in accordance with the provisions of the Agreement. The Parties shall determine and communicate to each other their respective focal points, having the responsibility for the Project implementation on its behalf.
- 15.a. DOH Thailand shall be solely and completely responsible and accountable for all services performed by its personnel, agents, employees, or contractors (hereinafter referred to as "Personnel").
- 15.b. DOH Thailand shall be considered as having the legal status of an independent contractor. Personnel of DOH Thailand, its contractors or anyone else working for DOH Thailand in the execution of the Project or otherwise, are not employees of UNEP and are not covered by the privileges and immunities applying to UNEP and its staff pursuant to the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations. UNEP shall not accept any liability for claims arising out of the activities performed under the Agreement, or any claims for death, bodily injury, disability, damage to property or other hazards that may be suffered by DOH Thailand Personnel as a result of their work pertaining to the activities under this Agreement.
- 15.c. DOH Thailand shall ensure that its personnel meet the highest standards of qualification and technical and professional competence necessary for the achievement of the objectives and results of the Project, and that decisions on employment related to the Project shall be free of discrimination of any nature. DOH Thailand shall ensure that all personnel are free from any conflicts of interest relating to the Project activities.
- 16.a. DOH Thailand shall not seek nor accept instructions regarding the activities under the present Agreement from any Government or other authority external to UNEP.
- 16.b. DOH Thailand shall refrain from any conduct that would adversely reflect on the United Nations and shall not engage in any activity which is incompatible with the aims and objectives of the United Nations or the mandate of UNEP.
- Nothing in or relating to this Agreement shall be deemed a waiver, express or implied, of any of the privileges and immunities of the United Nations and UNEP.

This Agreement or its Annexes may be modified or amended only by written agreement between the Parties. Janu Thermands

สำเนาถูกต้อง

Phoh 2

(มาวลิตติมา ชอดสอาสถ

For UNEP

DOH Thailand

Dechen Tsering Regional Director and

Representative for Asia and the Pacific

Date: 20/11/2017

Danai Thermoon

Dr. Danai Theewunda Deputy Director-General DOH Thailand

22/11/2017

สำเนาถูกต้อง

(413 and an Markonka

ANNEX A - Project Implementation Plan

Project Activities	Responsibility	Nov 2017	DEC 2017
Drafting the agenda and concept note of the consultation	DOH Thailand in cooperation with UNEP	Х	
Designating a suitable programme officer who will be responsible for coordination with UNEP	DOH Thailand	X	
Designating of appropriate officer for the organisation and management of the opening ceremony;	DOH Thailand	Х	
Contacting with potential international resource persons	UNEP	X	
Assisting in the selection and invitation of suitable local expert resource persons as required.	DOH Thailand in cooperation with UNEP	X	
Assisting in the overall preparation, delivery and required follow up of the consultation;	DOH Thailand in cooperation with UNEP		Х
Submitting of final expenditure/financial reports as stipulated in Clause 6 to UNEP;	DOH Thailand		X

สำเนาถูกต้อง Phmh 2 (นาวจิตติลา รอลดอาดลี)

Danai Thelwurda

ANNEX B - Budget

No.	Description	Cost in US\$
1	Personnel costs	2,500
2	Travel	500
3	Consultation and workplan development	7,000
	Total	10,000

(Expenditure statements must be duly signed by a high-level Government Representative as well as an authorized Finance Officer and have an official letterhead and Government stamp)

สำเนาถูกต้อง

Shah 2

(นาวจิทติมา รอดสภาสดิ)

Danai Thelmunta

Annex C. Report Template

1. Identification:

Partners Name:

Budget line: BAC [please complete]

POW 2016-2017 Sub-programme: [please complete] Expected Accomplishment(s): [please complete]

Output(s): [please complete]

Title of the approved PRC project: [please complete]

SSFA starting date: Completion date:

2. Summary of Status:

Brief description of the main achievements, main implementation challenges and lessons learned towards achieving SSFA's objective

3. Activity delivery status

Activity	Description of work undertaken during reporting period	Deliverables	Delivery date	Status of Activity (completed or not completed	If activity not completed, please describe the reason why and indicate mitigation actions that were taken.
Activity 1 – name of activity			5		

4. List of attached documents (for example, publications, meeting reports, participants list, workshop reports, etc.)

Signature:

Date:

Name and title of signing officer:

สำเนาถูกต้อง

(มาวลิทศิลา ชอดสอาสล้า

Danai Thelmundas

SSFA/UNEP/2017/DOH

Annex D -Financial Report Template (final financial report to be submitted upon completion of the SSFA)

Partners Name:

Budget line: BAC [please complete]

POW 2016-2017 Sub-programme: [please complete] Expected Accomplishment(s): [please complete]

Output(s): [please complete]

Title of the approved PRC project: [please complete]

SSFA starting date: DD/MM/YYYY

Reporting period: from DD/MM/YYYY to DD/MM/YYYY

Cumulative amount already transferred from UNEP to the Partner as of this reporting date: USD

Activity	Original Budget (USD)	expenditu res in (YYYY) (USD) past year (if SSFA goes over two calendar years)	expenditures incurred in (YYYY) (USD) this year	Total Expenditu res (USD)	Comments (if the expenditures were different from what was originally planned, please provide a short explanation)
Activity					
Total Cost					

Signature of a duly Authorized officer.	
Name : Position :	สำเนาถูกต้อง
Date:	Pombo 2
	(มางลิตติมา ชอดสองสถิ

Danai Thelwunda

DI

รายงานการบันทึกรายการบัญชีแยกประเภท บช01 - บันทึกรายการบัญชีแยกประเภท

เลขที่เอกสาร

: 2023 - 0100015086

ประเภทเอกสาร

: N3 - การบันทึกรายการเบิกหักผลักส่งเงินฝากคลังเป็นเงินรายได้แผ่นดิ

. ส่วนราชการ : 21009 - กรมอนามัย

พื้นที่

: 1000 - ส่วนกลาง

หน่วยเบิกจาย

: 2100900006 - กองคลัง

เลขที่ระหวางหน่วยงาน :

วันที่เอกสาร

: 12/06/2566

วันที่ผ่านรายการ

: 12/06/2566

สถานะ

: เอกสารผ่านรายการ

การอ้างอิง

: 0907.05/831

บรรทัด รายการที่	เดบิต/ รา เครดิต	หัสบัญชี	ชื่อบัญชี	การกำหนด	หน่วยต้นทุน	แหล [่] งเงินทุน		คลัง	<u>เงินฝาก</u> ธ.พาณิชย์	เจ้าของ เงินฝาก	เจ้าของ บัญชีย [่] อย	บัญชีย่อย
,0,,,,,,,,,				จำ	นวนเงิน รหัสงบประมาณ		ข้อความ	เในรายการ				
				กิจกรรมหลัก			กิจกรรมย [่] อย					รหัสหน่วยงานคู่ค
				บัญชีย่อยของบั	บูชีแยกประเภท (Sub Book	GL)		หมวดพั	สดุ			
1	เครดิต 42	206010199	รายได้ที่ไม่ใช่ภาษีอื่น		2100900000	6619400 งบรายได้อื่น						
					15,100.40 21009	กรมอนามัย		ผลักส่งเงื	เนนอกฝากคลัง	หนี้สินเป็นรายไ	ด้แผ่นดิน	
				P1000	ส่วนกลาง							
2	เดบิต 22	213010101	รายได้รอการรับรู้		2100900000	6626000 เงินฝากคลัง		00922		2100900000)	
			•		15,100.40 21009	กรมอนามัย			นนอกฯฝากคล์	ั เงหนี้สินคืนรายไ		
				P1000	ส่วนกลาง							
	หมายเหตุ											
	ผู้บันทึก						Ķ	อนุมัติ				
		()				()

รายงานการบันทึกรายการบัญชีแยกประเภท บช01 - บันทึกรายการบัญชีแยกประเภท

เลขที่เอกสาร

: 2023 - 0200010449

ประเภทเอกสาร

: J3 - ปรับเงินฝากคลัง-Auto

. ส่วนราชการ : 21009 - กรมอนามัย

พื้นที่

: 1000 - ส่วนกลาง

หน่วยเบิกจ่าย

ผู้บันทึก

: 2100900006 - กองคลัง

เลขที่ระหว่างหน่วยงาน :

วันที่เอกสาร

: 12/06/2566

วันที่ผ่านรายการ : 12/06/2566

สถานะ

: เอกสารผานรายการ

การอ้างอิง

: 0907.05/831

บรรทัด	เดบิต/	รหัสบัญชี	ชื่อบัญชี	การกำหนด		หน่วยต้นทุน	แหล่งเงินทุน			- Govelage	การอางอิง	ν	7.05/831
ายการที่		•	•	record and the contract of the			00 LIDI APA PI MI PR		คลัง	<u>เงินฝาก</u> ธ.พาณิชย [์]	เจาของ	เจาของ	บัญชีย [่] อย
					จำนวนเงิน	รหัสงบประมาณ					เงนผาก	บัญชีย่อย	
				กิจกรรมหลัก		37151400334158			ขอควา	มในรายการ			
					w .a			กิจกรรมย่อย					รหัสหน่วยงานคู่
-	-				บัญชีแยกประ	ะเภท (Sub Book G	L)		หมวดทั้	งัสด ุ			
1	เดบิต		TE-หน่วยงานโอนเงินรายได้			2100900000	6626000 เงินฝากคลัง		00922		2100900000		
			แผ่นดินให้กรมบัญชีกลาง		15,100.40	21009	กรมอนามัย						
				P1000	สว	านกลาง							00000
													99999
2	เครดิต	1101020501	เงินฝากคลัง			2100900000	6626000 เงินฝากคลัง						
					15 100 40				00922		2100900000		
				D4000	15,100.40		กรมอนามัย						
				P1000	สว	านกลาง							99999
	หมายเหต												

ผู้อนุมัติ